FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario District No. 64 Grey East — S. District No. 9 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 5 — in / dans Township of Proton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator. / Enumérateur. Donald MacKinlay — Aug. 11-12

Page 1

Numbered in the order of Visitation. / Numérotée dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.				Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory or "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant du son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé au métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que celle du métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade $) / Gages supplémentaires. (Provenant de toutes sources que son occupation principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
57	64	John Irwin	M	W	Head	M	Mar 11	1846	54	Ireland r	1850		Irish	"	Presb.	farmer				1												
		Ann Jane	F	W	wife	M	Oct 1	1846	54	Newfoundland			"	"	"	"																
		Edith	F	W	Daughter	Sing.	Feb 14	1872	29	Ont r			"	"	"	"																
		Frances	F	W	"	"	Nov 20	1881	19	Ont r			"	"	"	"																
58	64	William H Irwin	M	W	Head	M		1852	48	Ont r			"	"	"	Farmer				1												
		Agnes	F	W	wife	M	marr 29	1865	35	Ont r			"	"	"	"																
		George J. W.	M	W	Son	Sing.	Jan 19	1886	15	Ont r			"	"	"	"																
		Wilfrid E	M	W	"	"	Oct 12	1896	5	Ont r			"	"	"	"																
59	65	Charles Thompson	M	W	Head	M	Mar 20	1870	31	Ont u			Scotch	"	L.D.Scot	Farm Labr				1												
		Winnifred E	F	W	wife	M	June 26	1876	25	England u			English	"	Presbyn	"																
		Pearline E	F	W	Daughter	Sing.	Sept 29	1895	6	Ont r			Scotch	"	"	"																
60	66	John Carter	M	W	Head	M	August 1	1853	47	Ont r			Irish	"	C.Ch.																	
		Norah	F	W	wife	M	June 11	1863	37	Ont r			English	"	Methodist																	
		Ethel J.	F	W	Daughter	Sing.	June 23	1898	12	Ont r			Irish	"	"																	
		George E	M	W	Son	"	Feb 10	1899	11	"			"	"	"																	
		Edna R	F	W	Daughter	"	June 25	1891	9	"			"	"	"																	
		Violet M	F	W	"	"	July 27	1893	7	Ont r			"	"	"																	
		Reuben L	M	W	Son	"	Aug 1	1895	5	Ont r			"	"	"																	
		John J	M	W	"	"	Jan 21	1898	3	Ont r			"	"	"																	
		Gladys I	F	W	"	"	May 6	1900		Ont r			"	"	"																	
61	67	Thomas G Allen	M	W	Head	M	Nov 11	1849	51	Ont r			"	"	"	Farmer				1												
		Mary E	F	W	wife	M	Aug 24	1857	43	Ont r			English	"	"																	
		Orvis A G	M	W	Son	Sing.	July 21	1897	3	Ont r			Irish	"	"																	
62	68	John G Irwin	M	W	Head	Wid.	Aug 12	1874	26	Ont r			"	"	Presbyn	Farmer				1												
		Sarah	F	W	Sister	"	Sept 13	1876	24	"			"	"	"	"																
		Mary A	F	W	Cousin	"	Feb 1	1891	10	"			English	"	"																	
63	69	John P Duncan	M	W	Head	M	June 9	1846	55	Ont r			Irish	"	Methodist	Farmer				1												
		Margaret A	F	W	wife	M	Feb 6	1861	40	Ont r			"	"	"	"																
		William H	M	W	Son	Sing.	July 12	1877	23	Ont r			"	"	"	Farmer's Son																
		Christina M.	F	W	Daughter	"	Mar 8	1879	22	Ont r			"	"	"	"																
		Mary E	F	W	"	"	Feb 29	1887	13	Ont r			"	"	"	"																
		John J	M	W	Son	"	Mar 24	1889	12	Ont r			"	"	"	"																
		Flossie L. M	F	W	Daughter	"	May 2	1891	9	Ont r			"	"	"	"																
		George E	M	W	Son	"	July 12	1893	7	Ont r			"	"	"	"																
		Catherine G	F	W	Daughter	"	July 16	1896	4	Ont r			"	"	"	"																
		Rachel I	F	W	"	"	Mar 13	1899	2	Ont r			"	"	"	"																
64	70	Thomas Thomson	M	W	Head	M	Dec 24	1873	27	Ont r			Scotch	"	Presb	Farmer				1												
		Margaret A	F	W	wife	M	Feb 18	1874	27	"			"	"	"	"																
		Vera V.O. Kidd	F	W	Boarder	Sing.	May 11	1897	18	Ont r			Irish	"	"	Servant				1												
65	71	James Scheard	M	W	Head	M	Feb 18	1859	42	Ont r			"	"	Methodist	Farmer				1												
		Mary E	F	W	wife	M	June 18	1864	36	Ont r			English	"	"	"																
		Stanley H. D.	M	W	Son	Sing.	July 2	1897	3	Ont r			Irish	"	"	"																
		Hazel L	F	W	Daughter	"	Sept 12	1898	2	Ont r			"	"	"	"																
66	72	George Scheard	M	W	Head	Wid.	Nov 11	1822	78	Ireland r	1849		"	"	"	Farmer				1												
67	73	William G Scheard	M	W	Head	M	Sept 15	1877	23	Ont r			"	"	"	Farmer				1												
		Emma J	F	W	wife	M	Dec 20	1877	23	"			"	"	"	"																